

SENAT DE BELGIQUE**SESSION DE 1985-1986**

**Projet de loi ajustant le budget des Services du
Premier Ministre de l'année budgétaire 1985**

INDEX

Pages	Bladz.
Projet de loi	2

TABLEAU DE LA LOI

Titre I. — Dépenses courantes	5
Titre II. — Dépenses de capital	10

PROGRAMME JUSTIFICATIF

Titre I. — Dépenses courantes	15
Titre II. — Dépenses de capital	18
Annexe : Liste des décisions du Conseil des Ministres régularisées au feuilleton d'ajustement de 1985	Bijlage : Lijst der beslissingen van de Ministerraad geregulariseerd langs het aanpassingsblad van 1985
	21

BELGISCHE SENAAT**ZITTING 1985-1986**

**Ontwerp van wet houdende aanpassing van de
begroting van de Diensten van de Eerste
Minister voor het begrotingsjaar 1985**

INHOUDSOPGAVE

Pages	Bladz.
2 Ontwerp van wet	2
WETSTABEL	
5 Titel I. — Lopende uitgaven	5
10 Titel II. — Kapitaaluitgaven	10
VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	
15 Titel I. — Lopende uitgaven	15
18 Titel II. — Kapitaaluitgaven	18
21 Bijlage : Lijst der beslissingen van de Ministerraad geregulariseerd langs het aanpassingsblad van 1985	21

PROJET DE LOI

BAUDOUIN,

Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, de Notre Ministre du Budget et de la Politique scientifique, de Notre Ministre des Finances, de Notre Secrétaire d'Etat à la Modernisation et à l'Informatisation des Services publics, et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre du Budget et Notre Ministre des Finances sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

I. AJUSTEMENTS DES CREDITS**ARTICLE 1^{er}**

Les crédits prévus au titre I, dépenses courantes, et au titre II, dépenses de capital, du budget des Services du Premier Ministre de l'année budgétaire 1985, sont ajustés suivant les données détaillées du tableau annexé à la présente loi et à concurrence de :

(En millions de francs)

ONTWERP VAN WET

BOUDEWIJN,

Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Eerste Minister, van Onze Minister van Begroting en Wetenschapsbeleid, van Onze Minister van Financiën, van Onze Staatssecretaris voor Modernisering en Informatisering van de Openbare Diensten, en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Begroting en Onze Minister van Financiën zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen waarvan de tekst volgt :

I. KREDIETAANPASSINGEN**ARTIKEL 1**

De kredieten, ingeschreven onder de titel I, lopende uitgaven, en onder de titel II, kapitaaluitgaven, van de begroting van de Diensten van de Eerste Minister voor het begrotingsjaar 1985 worden aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij deze gevoegde tabel en ten belope van :

(In miljoenen franken)

AJUSTEMENTS	Crédits non dissociés <i>Niet gesplitste kredieten</i>	Crédits dissociés <i>Gesplitste kredieten</i>		AANPASSINGEN
		Crédits d'engagement <i>Vastleggings-kredieten</i>	Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnancerings-kredieten</i>	
TITRE I				TITEL I

Dépenses courantes

Crédits supplémentaires de l'année courante	40,8	—	—	Bijkredieten voor het lopend jaar.
Réductions	9,8	—	—	Verminderingen.
Crédits supplémentaires années budgétaires antérieures	8,0	—	—	Bijkredieten vorige begrotingsjaren.

TITRE II**Dépenses de capital**

Crédits supplémentaires de l'année courante	960,4	518,6	450,8	Bijkredieten voor het lopend jaar.
Réductions	—	1 800,0	1 800,0	Verminderingen.
Crédits supplémentaires années budgétaires antérieures	—	—	—	Bijkredieten vorige begrotingsjaren.

TITEL II**Kapitaaluitgaven**

II. DISPOSITIONS DIVERSES**ART. 2**

Le crédit inscrit à l'article 01.12 de la section 33 du titre II, partie II, peut être transféré à l'article 60.06 A du titre IV, section particulière du budget.

ART. 3

Le crédit inscrit à l'article 01.13 de la section 33 du titre II, partie I, peut être transféré à l'article 60.04 A du titre IV, section particulière du budget.

ART. 4

Les crédits ouverts par la présente loi seront couverts par les ressources générales du Trésor.

ART. 5

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 10 mars 1986.

BAUDOUIN.

Par le Roi :
Le Premier Ministre,
W. MARTENS.

II. DIVERSE BEPALINGEN**ART. 2**

Het krediet ingeschreven onder het artikel 01.12 van de sectie 33, van titel II, deel II, mag overgedragen worden naar het artikel 60.06 A van titel IV, afzonderlijke sectie van de begroting.

ART. 3

Het krediet ingeschreven onder het artikel 01.13 van de sectie 33 van titel II, deel I, mag overgedragen worden naar het artikel 60.04 A van titel IV, afzonderlijke sectie van de begroting.

ART. 4

De bij deze wet toegestane kredieten zullen door de algemene middelen der Schatkist gedekt worden.

ART. 5

Deze wet treedt in werking de dag van haar bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Gegeven te Brussel, 10 maart 1986.

BOUDEWIJN.

Van Koningswege :
De Eerste Minister,
W. MARTENS.

Le Ministre du Budget et de la Politique scientifique,

G. VERHOFSTADT.

De Minister van Begroting en Wetenschapsbeleid,

G. VERHOFSTADT.

Le Ministre des Finances,

M. EYSKENS.

De Minister van Financiën,

M. EYSKENS.

*Le Secrétaire d'Etat à la Modernisation
et à l'Informatisation des Services publics,*

G. LUTGEN.

*De Staatssecretaris voor Modernisering
en Informatisering van de Openbare Diensten,*

G. LUTGEN.

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

Articles (1)	LIBELLES (2)	Crédits alloués pour 1985		Crédits supplémentaires année courante — <i>Kredieten verleend voor 1985</i> (3)	Réductions — <i>Verniederingen</i> Bijkredieten lopend jaar (4)	Crédits proposés pour 1985 — <i>Kredieten voorgesteld voor 1985</i> (5)	Crédits supplémentaires antérieures — <i>Bijkredieten vroegere jaren</i> (7)	TEKSTEN (8)	Artikelen (9)
		Crédits supplémentaires année courante — <i>Kredieten verleend voor 1985</i> (3)	Bijkredieten lopend jaar (4)						

SECTION 01

DEPENSES DE CABINET
DU PREMIER MINISTRE

CHAPITRE I

DEPENSES DE CONSOMMATION

(Dépenses courantes pour biens et services)

11.02	Traitements et indemnités, etc.	74,2	—	0,8	73,4	0,8	11.02
	Totaux pour le § 1		—	0,8		0,8	Totaux pour § 1
12.06	Loyer des biens immobiliers, etc.	6,8	—	—	6,8	1,0	Huur van onroerende goederen, enz.
12.19	Frais de fonctionnement, etc.	25,9	4,5	—	30,4	2,5	Werkingskosten, enz.
	Totaux pour le § 2		4,5	—		3,5	Totaux voor § 2
	Totaux pour le chapitre I		4,5	0,8		4,3	Totalen voor hoofdstuk I
	Totaux pour la section 01. — Dépenses de Cabinet du Premier Ministre		4,5	0,8		4,3	Totalen voor sectie 01. — Kabinetstuigaven van de Eerste Minister.

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen franken)

(5)

6-V (1985-1986) N° 1

SECTIE 01

KABINETSUITGAVEN
VAN DE EERSTE MINISTER

HOOFDSTUK I

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN

(Lopende uitgaven voor goederen en diensten)

§ 1. *Lonen en sociale lasten*

1. <i>Jaarwetten en vergoedingen, enz.</i>	0,8
Totalen voor § 1	0,8

§ 2. *Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten*

2. <i>Huur van onroerende goederen, enz.</i>	1,0
Totalen voor hoofdstuk I	1,0
Totalen voor sectie 01. — Kabinetstuigaven van de Eerste Minister.	1,0

Totalen voor sectie 01. — Kabinetstuigaven van de Eerste Minister.

TITRE I — DEPENSES COURANTES
(En millions de francs)

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN
(In miljoenen franken)

Articles (1)	LIBELLES (2)	Crédits alloués pour 1985 — Kredieten verleend voor 1985 (3)	Crédits supplémentaires annuelle courante — Bijkredieten lopend jaar (4)	Réductions Verminderingen — Kredieten voorgesteld voor 1985 (5)	Crédits proposés pour 1985 — Kredieten voorgesteld voor 1985 (6)	Crédits supplémentaires années antérieures — Bijkredieten vroegere jaren (7)	Artikelen (9)
-----------------	-----------------	---	---	--	---	---	------------------

SECTION 11

DEPENSES DE CABINET DU SECRETAIRE DETAT A LA MODERNISATION ET A LINFORMATISATION DES SERVICES PUBLICS
(Nouvelle)

SECTION 11

KABINETSUUTGAVEN VAN DE STAATSSECRETARIS VOOR MODERNISERING EN INFORMATISERING VAN DE OPENBARE DIENSTEN
(Nieuw)

CHAPITRE I

DEPENSES DE CONSOMMATION

(Dépenses courantes pour biens et services)

§ 1. Salaires et charges sociales

11.01	Traitements et frais de représentation du Secrétaire d'Etat	—	0,1	—	0,1	—	Jaarwedde en representatiekosten van de Staatssecretaris.
11.02	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet	—	0,1	—	0,1	—	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Cabinet.
	Totaux pour le § 1		0,2	—		—	Totalen voor § 1.

§ 2. Achats de biens non durables et de services

12.06	Loyer des biens immobiliers des divers services du Cabinet, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce						

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN
(Lopende uitgaven voor goederen en diensten)

§ 1. Lonen en sociale lasten

11.01	Jaarwedde en representatiekosten van de Staatssecretaris.
11.02	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Cabinet.
	Totalen voor § 1.

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten

12.06	Huur van ontoerende goederen van de verschillende diensten van het Kabinet met inbegrip van de aan de Régie der Gebouwen verschuldige huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen staande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van

compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments	—	0,1	—	0,1	—
12.19 Frais de fonctionnement du Cabinet	—	0,6	—	0,6	—
Totaux pour le § 2	—	0,7	—	—	Totalen voor § 2.
Totaux pour le chapitre I	—	0,9	—	—	Totalen voor hoofdstuk I.
Totaux pour la section 11. — Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Modernisation et à l'Informatisation des Services publics	0,9	—	—	—	Totalen voor sectie 11. — Kabinetstuigaven van de Staatssecretaris voor Modernisering en Informatisering van de Openbare Diensten.

de terugbetaling van belastingen aan de Régie der Gebouwen.

12.19 — — — — — 12.19

12.01 Honoraires des avocats, etc.	—	23,2	—	0,4	22,8	—	Erelonen van advocaten, enz.
12.02 Dépenses de consommation, etc.	—	69,4	4,2	—	73,6	0,5	Verbruiksstuigaven, enz.
12.03 Dépenses de consommation énergétique, etc.	—	7,7	—	—	7,7	0,1	Uitgaven voor energieverbruik, enz.
12.04 Location d'installations mécanographiques	—	10,9	—	—	3,5	7,4	Huur van mechanografische installaties
12.05 Indemnités généralement quelconques, etc.	—	13,1	—	—	13,1	0,5	Allehande vergoedingen, enz.
12.06 Loyer des biens immobiliers, etc.	—	19,1	0,4	—	19,5	2,1	Huur van onroerende goederen, enz.
Totaux pour le § 2	—	4,6	3,9	—	—	3,2	Totalen voor § 2.
Totaux pour le chapitre I	—	4,6	7,8	—	—	3,2	Totalen voor hoofdstuk I.

11.03 Rémunerations, etc.	—	375,1	—	3,9	371,2	—	Bezoldigingen, enz.
Totaux pour le § 1	—	—	—	3,9	—	—	Totalen voor § 1.
§ 1. Salaires et charges sociales							
11.03 Rémunerations, etc.	—	375,1	—	3,9	371,2	—	Bezoldigingen, enz.
Totaux pour le § 1	—	—	—	3,9	—	—	Totalen voor § 1.
§ 2. Achats de biens non durables et de services							
12.01 Honoraires des avocats, etc.	—	23,2	—	0,4	22,8	—	Erelonen van advocaten, enz.
12.02 Dépenses de consommation, etc.	—	69,4	4,2	—	73,6	0,5	Verbruiksstuigaven, enz.
12.03 Dépenses de consommation énergétique, etc.	—	7,7	—	—	7,7	0,1	Uitgaven voor energieverbruik, enz.
12.04 Location d'installations mécanographiques	—	10,9	—	—	3,5	7,4	Huur van mechanografische installaties
12.05 Indemnités généralement quelconques, etc.	—	13,1	—	—	13,1	0,5	Allehande vergoedingen, enz.
12.06 Loyer des biens immobiliers, etc.	—	19,1	0,4	—	19,5	2,1	Huur van onroerende goederen, enz.
Totaux pour le § 2	—	4,6	3,9	—	—	3,2	Totalen voor § 2.
Totaux pour le chapitre I	—	4,6	7,8	—	—	3,2	Totalen voor hoofdstuk I.

(7)

TITRE I — DEPENSES COURANTES
(En millions de francs)

Articles (1)	LIBELLES (2)	Crédits alloués pour 1985 — Kredieten verleend voor 1985 (3)	Crédits supplémentaires annuelle — Bijkredieten lopend jaar (4)	Réductions — Verminderingen (5)	Crédits proposés pour 1985 — Kredietvoorstel voor 1985 (6)	Crédits supplémentaires années antérieures — Bijkredieten vroeger jaren (7)	ARTIKelen (9)
-----------------	-----------------	--	---	---------------------------------------	--	---	------------------

CHAPITRE III

TRANSFERTS DE REVENUS
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS

Transferts de revenus aux ménages

33.05 (nouveau)	Subside à la section belge de l'Association des Journalistes européens	—	0,5	—	0,5	—	
	Taux pour le chapitre III		0,5	—	0,5	—	Totalen voor hoofdstuk III.

CHAPITRE IV

TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC

Transferts de revenus aux fonds et institutions sans caractère d'entreprise

41.01	Subvention à INBEL	\$4,4	30,0	—	84,4	—	
	Taux pour le chapitre IV		30,0	—	84,4	—	Totalen voor hoofdstuk IV.
	Taux pour la section 31. — Secteur « Premier Ministre »		35,1	7,8	3,2	—	Totalen voor sectie 31. — Sector « Eerste Minister ».

SECTION 33

SECTEUR « POLITIQUE
ET PROGRAMMATION SCIENTIFIQUES »

CHAPITRE I

DEPENSES DE CONSOMMATION
(Dépenses courantes pour biens et services)

11.03	Rémunérations, etc.	75,8	—	0,9	74,9	—	
	Taux pour le § 1		—	0,9	—	—	Totalen voor § 1.

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN
(In miljoenen franken)

Articles (1)	LIBELLES (2)	Crédits alloués pour 1985 — Kredieten verleend voor 1985 (3)	Crédits supplémentaires annuelle — Bijkredieten lopend jaar (4)	Réductions — Verminderingen (5)	Crédits proposés pour 1985 — Kredietvoorstel voor 1985 (6)	Crédits supplémentaires années antérieures — Bijkredieten vroeger jaren (7)	Artikelen (9)
-----------------	-----------------	--	---	---------------------------------------	--	---	------------------

HOOFDSTUK III

INKOMENOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN

Inkomensoverdrachten aan gezinnen

HOOFDSTUK IV

INKOMENOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID

Inkomensoverdrachten aan fondsen en instellingen zonder bedrijfskarakter

SECTIE 33

SECTOR « WETENSCHAPSBELEID
EN «PROGRAMMATIE»

HOOFDSTUK 1

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN
(Lopende uitgaven voor goederen en diensten)

§ 1. <i>Lonen en sociale lasten</i>	•	•	•	•	•	•	•
-------------------------------------	---	---	---	---	---	---	---

11.03	Rémunérations, etc.	75,8	—	0,9	74,9	—	
	Taux pour le § 1		—	0,9	—	—	Totalen voor § 1.

**§ 2. Achats de biens non durables
et de services**

**§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen
en van diensten**

12.03	Dépenses de consommation énergétique, etc.	2,5	0,3	—	2,8	0,2	Uitgaven voor energieverbruik, enz.	12.03
12.06	Loyer des biens immobiliers, etc.	14,6	—	—	14,6	0,3	Huur van onroerende goederen, enz.	12.06
	Totaux pour le § 2		0,3	—		0,5	Totalen voor § 2.	
	Totaux pour le chapitre I		0,3	0,9		0,5	Totalen voor hoofdstuk I.	

CHAPITRE IV

**TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC**

Transferts de revenus aux fonds
et institutions sans caractère d'entreprise

41.01	Subvention à la FNFRS	53,0	—	0,3	52,7	—	Toelage aan de NSFWO	41.01
	Totaux pour le chapitre IV		—	0,3		—	Totalen voor hoofdstuk IV.	
	Totaux pour la section 33. — Secteur « Politique et Programmation scientifiques »		0,3	1,2		0,5	Totalen voor sectie 33. — Sector « Wetenschaps- beleid en -programmatie ».	
	TOTAUX POUR LE TITRE I. — DEPENSES COURANTES	40,8	9,8			8,0	TOTALEN VOOR TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.	

HOOFDSTUK IV

**INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID**

Inkomensoverdrachten aan fondsen
en instellingen zonder bedrijfskarakter

TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL

(En millions de francs)

Articles	LIBELLES	Crédits alloués pour 1985 — <i>Kredieten verleend voor 1985</i> (3)	Crédits supplémentaires annuelle courante — <i>Bijkredieten lopend jaar</i> (4)	Réductions — <i>Verminderingen</i> (5)	Crédits proposés pour 1985 — <i>Kredieten voorgesteld voor 1985</i> (6)	Crédits supplémentaires années antérieures — <i>Bijkredieten vroegere jaren</i> (7)	TEKSTEN	Artikelen
(1)	(2)	(8)	(9)					

PARTIE I**CREDITS DESTINES A LA REALISATION
DU PROGRAMME DINVESTISSEMENTS****SECTION 31****SECTEUR « PREMIER MINISTRE »****CHAPITRE 01****DIVERS****Non réparti économiquement****01.01 Dépenses de toute nature, etc. :**

Crédits d'engagement	—	105,0	—	105,0	—
Crédits d'ordonnancement	148,3	105,0	—	253,3	—

01.02 Dépenses de toute nature pour le développement (nouveau) de moyens multimédia didactiques et documentaires en collaboration avec la Direction générale de la Sélection et de la Formation :

Crédits d'engagement	—	71,4	—	71,4	—
Crédits d'ordonnancement	—	3,6	—	3,6	—

Totaux pour le chapitre 01**Crédits d'engagement****Crédits d'ordonnancement****Totaux pour la section 31. — Secteur « Premier Ministre »****Crédits d'engagement****Crédits d'ordonnancement****TITRE II — KAPITAALUITGAVEN**

(In miljoenen franken)

Articles	LIBELLES	Crédits supplémentaires annuelle courante — <i>Bijkredieten lopend jaar</i> (4)	Réductions — <i>Verminderingen</i> (5)	Crédits proposés pour 1985 — <i>Kredieten voorgesteld voor 1985</i> (6)	Crédits supplémentaires années antérieures — <i>Bijkredieten vroegere jaren</i> (7)	TEKSTEN	Artikelen
(1)	(2)	(8)	(9)				

DEEL I**KREDIETEN VOOR DE UITVOERING
VAN HET INVESTERINGSPROGRAMMA****SECTIE 31****SECTOR « EERSTE MINISTER »****HOOFDSTUK 01****DIVERSEN****Niet economisch verdeeld****Uitgaven van alle aard, enz. :****Vastleggingskredieten.****Ordonnancieringskredieten.****Uitgaven van allerlei aard voor de ontwikkeling van multimediale didactische en documentaire hulpmiddelen in samenwerking met de Algemene Directie voor Selectie en Vorming :****Vastleggingskredieten.****Ordonnancieringskredieten.****Totalen voor hoofdstuk 01.****Vastleggingskredieten.****Ordonnancieringskredieten.****Totalen voor sectie 31. — Sector « Eerste Minister ».****Vastleggingskredieten.****Ordonnancieringskredieten.**

SECTION 33

SECTEUR « POLITIQUE
ET PROGRAMMATION SCIENTIFIQUES »

CHAPITRE 01

DIVERS

Non réparti économiquement

01.13 (nouveau)	Financement des phases de recherche-développement de projets d'investissements publics	—	71,4	—	71,4	—	Niet economisch verdeeld
	Totaux pour le chapitre 01 . . .	—	71,4	—	71,4	—	Financiering van onderzoeks- en ontwikkelingsfazen voor openbare investeringsprogramma's.
	Totaux pour la section 33. — Secteur « Politique et Programmation scientifiques » . . .	—	71,4	—	71,4	—	Totalen voor sectie 33. — Sector « Wetenschapsbeleid en -programmatie ».
	Totaux pour la partie I du titre II. — Crédits destinés à la réalisation du programme d'investissements	—	71,4	—	71,4	—	Totalen voor deel I van titel II. — Kredieten voor de uitvoering van het investeringsprogramma.
	Crédits d'engagement	—	176,4	—	176,4	—	Vastleggingskredieten.
	Crédits d'ordonnancement	—	108,6	—	108,6	—	Ordonnanceringskredieten.

PARTIE II

CREDITS QUI NE SONT PAS DESTINES
A LA REALISATION
DU PROGRAMME D'INVESTISSEMENTS

SECTION 11

DEPENSES DE CABINET DU SECRETAIRE
D'ETAT A LA MODERNISATION ET A
L'INFORMATISATION DES SERVICES
PUBLICS
(Nouvelle)

CHAPITRE VII

INVESTISSEMENTS (CIVILS)

Achats de biens meubles durables

74.01	Dépenses patrimoniales du Cabinet	—	1,2	—	1,2	—	HOOFDSTUK VII
	Totaux pour le chapitre VII	—	1,2	—	1,2	—	INVESTERINGEN (CIVIEL)
	Totaux pour la section 11. — Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Modernisation et à l'Informatisation des Services publics	—	1,2	—	1,2	—	Aankoop van duurzame roerende goederen
			—		—		Vermogensuitgaven van het Kabinet
			—		—		Totalen voor hoofdstuk VII.

Totalen voor sectie 11. — Kabinetstuigaven van de Staatssecretaris voor Modernisering en Informatisering van de Openbare Diensten.

SECTIE 33

SECTOR « WETENSCHAPSBELEID
EN -PROGRAMMATIE »

HOOFDSTUK 01

DIVERSEN

Non réparti économiquement

01.13 (nouveau)	Financement des phases de recherche-développement de projets d'investissements publics	—	71,4	—	71,4	—	01.13 (nieuw)
	Totaux pour le chapitre 01 . . .	—	71,4	—	71,4	—	Totalen voor sectie 33. — Sector « Wetenschapsbeleid en -programmatie ».
	Totaux pour la section 33. — Secteur « Politique et Programmation scientifiques » . . .	—	71,4	—	71,4	—	Totalen voor deel I van titel II. — Kredieten voor de uitvoering van het investeringsprogramma.
	Totaux pour la partie I du titre II. — Crédits destinés à la réalisation du programme d'investissements	—	71,4	—	71,4	—	Vastleggingskredieten.
	Crédits d'engagement	—	176,4	—	176,4	—	Ordonnanceringskredieten.
	Crédits d'ordonnancement	—	108,6	—	108,6	—	

SECTIE 11

KABINETSUITGAVEN VAN DE STAATSCRETARIS VOOR MODERNISERING EN INFORMATISERING VAN DE OPENBARE DIENSTEN
(Nieuw)

HOOFDSTUK VII

INVESTERINGEN (CIVIEL)

Aankoop van duurzame roerende goederen

	Vermogensuitgaven van het Kabinet	—	74,01	—	74,01	—	Totalen voor sectie 11. — Kabinetstuigaven van de Staatssecretaris voor Modernisering en Informatisering van de Openbare Diensten.
			—		—		
			—		—		
			—		—		
			—		—		

TITRE II — KAPITAALUITGAVEN
(In miljoen franken)

Articles	LIBELLES	Crédits alloués pour — <i>Kredieten verleend voor 1985</i> (3)	Crédits supplémentaires année courante — <i>Bijkredieten lopend jaar</i> (4)	Réductions — <i>Verminderingen</i> (5)	Crédits proposés pour 1985 — <i>Kredieten voorgesteld voor 1985</i> (6)	Crédits supplémentaires années antérieures — <i>Bijkredieten vroegere jaren</i> (7)	TEKSTEN	Artikelen (9)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)

SECTION 31

SECTEUR « PREMIER MINISTRE »

CHAPITRE V

TRANSFERTS DE CAPITAUX

A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS

Transferts de capitaux aux ménages

52.01	Subsidié à la Fondation royale, etc.	15,0	15,0	—	30,0	—	—	—
	Taux pour le chapitre V		15,0	—		—	—	—

CHAPITRE VII

INVESTISSEMENTS (CIVILS)

Achats de biens meubles durables

74.01	Achat de machines, etc.	5,0	1,4	—	6,4	—	Aankoop van machines, enz.	74,01
	Taux pour le chapitre VII		1,4	—		—	Totaal voor hoofdstuk VII.	
	Taux pour la section 31. — Secteur « Premier Ministre »			—		—	Totaal voor sectie 31. — Sector « Eerste Minister ».	

SECTION 33

SECTEUR « POLITIQUE

ET PROGRAMMATION SCIENTIFIQUES »

CHAPITRE 01

DIVERS

Non réparti économiquement

Impulsions gouvernementales, etc. :

01.01	Actions et programmes nationaux, etc. ; Crédits d'engagement Crédits d'ordonnancement	1 238,1 286,2 286,2	—	1 524,3 — 1 281,4	—	01.01
		995,2	—		—	

Niet economisch verdeeld

Regeringsinitiatieven, enz. :
01. Nationale acties en programma's, enz. ;
Vastleggingskredieten.

Ordonneringskredieten.

01.06	Actions et programmes, etc.	• • •	382,6	71,4	—	654,0	—	Acties en programma's, enz.	01.06
01.10	Plan d'expansion, etc. :							Plan voor de expansie, enz. :	01.10
	Crédits d'engagement	• • •	1 800,0	—	1 800,0	—	—	Vastleggingskredieten.	
	Crédits d'ordonnancement	• • •	1 800,0	—	1 800,0	—	—	Ordonnancingskredieten.	
01.11	Achat d'équipement pour la télédétection spatiale (nouveau)	à mettre à la disposition de divers départements et organismes publics pour assurer leur contribution au programme national « études des ressources terrestres et marines par satellite » :						Aankoop van uitrusting voor teledetectie uit de ruimte die ter beschikking wordt gesteld van diverse departementen en overheidsinstellingen om hun medewerking te verzekeren aan het nationaal programma « studie van de hulpbronnen van de aarde en de zee per satelliet » :	01.11 (nieuw)
	Crédits d'engagement	• • •	—	56,0	—	56,0	—	Vastleggingskredieten.	
	Crédits d'ordonnancement	• • •	—	56,0	—	56,0	—	Ordonnancingskredieten.	
01.12	Transfert au Fonds de Rénovation industrielle — (nouveau)	quatrième mission	—	800,0	—	800,0	—	Overdracht naar het Fonds voor Industriële Vernieuwing — vierde opdracht.	01.12 (nieuw)
	Totaux pour le chapitre 01 . . .		871,4	—				Totalen voor hoofdstuk 01.	
	Crédits d'engagement . . .		342,2	1 800,0				Vastleggingskredieten.	
	Crédits d'ordonnancement . . .		342,2	1 800,0				Ordonnancingskredieten.	
	Totaux pour la section 33. — Secteur « Politique et Programmation scientifiques » . . .		871,4	—				Totalen voor sectie 33. — Sector « Wetenschapsbeleid en -programmatie ».	
	Crédits d'engagement . . .		342,2	1 800,0				Vastleggingskredieten.	
	Crédits d'ordonnancement . . .		342,2	1 800,0				Ordonnancingskredieten.	
	Totaux pour la partie II du titre II. — Crédits qui ne sont pas destinés à la réalisation du programme d'investissements . . .		889,0	—				Totalen voor deel II van titel II. — Kredieten niet bestemd voor de uitvoering van het investeringsprogramma.	
	Crédits d'engagement . . .		342,2	1 800,0				Vastleggingskredieten.	
	Crédits d'ordonnancement . . .		342,2	1 800,0				Ordonnancingskredieten.	
	TOTAUX POUR LE TTITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL . . .		960,4	—				TOTALEN VOOR TITEL II. — KAPITAAL-UITGAVEN.	
	Crédits d'engagement . . .		518,6	1 800,0				Vastleggingskredieten.	
	Crédits d'ordonnancement . . .		450,8	1 800,0				Ordonnancingskredieten.	
	TOTAUX POUR LE BUDGET DES SERVICES DU PREMIER MINISTRE . . .		1 001,2	9,8				TOTALEN VOOR DE BEGROTING VAN DE DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER.	
	Crédits d'engagement . . .		518,6	1 800,0				Vastleggingskredieten.	
	Crédits d'ordonnancement . . .		450,8	1 800,0				Ordonnancingskredieten.	

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 10 mars 1986.

BAUDOUIN.

Ons bekend om te worden gevoegd bij Ons besluit van
10 maart 1986.

BOUDEWIJN.

Par le Roi :

Le Premier Ministre,

W. MARTENS.

Van Koningswege :

De Eerste Minister,

W. MARTENS.

Le Ministre du Budget et de la Politique scientifique,

G. VERHOFSTADT.

De Minister van Begroting en Wetenschapsbeleid,

G. VERHOFSTADT.

Le Ministre des Finances,

M. EYSKENS.

De Minister van Financiën,

M. EYSKENS.

*Le Secrétaire d'Etat à la Modernisation
et à l'Informatisation des Services publics,*

G. LUTGEN.

*De Staatssecretaris voor Modernisering
en Informatisering van de Openbare Diensten,*

G. LUTGEN.

PROGRAMME JUSTIFICATIF**VERANTWOORDINGSPROGRAMMA****TITRE I****DEPENSES COURANTES****SECTION 01****DEPENSES DE CABINET
DU PREMIER MINISTRE**

ART. 11.02. — Traitements et indemnités, etc.

A. Réduction : 0,8 million de francs.

Ajustement à l'index.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,8 million de francs.

Créances restées en suspens par suite d'un litige avec la Cour des comptes.

ART. 12.06. — Loyer des biens immobiliers, etc.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 1,0 million de francs.

Dépassement réel du crédit.

ART. 12.19. — Frais de fonctionnement, etc.

A. Crédit supplémentaire : 4,5 millions de francs.

Nécessité d'adapter le crédit suite aux multiples contacts internationaux que le Premier ministre doit avoir en sa qualité de chef de gouvernement.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 2,5 millions de francs.

Dépassement réel du crédit.

SECTION 11**DEPENSES DE CABINET DU SECRETAIRE D'ETAT
A LA MODERNISATION ET A L'INFORMATISATION
DES SERVICES PUBLICS**

(nouvelle)

ART. 11.01. — Traitement et frais de représentation du Secrétaire d'Etat.

Crédit nouveau : 0,1 million de francs.

ART. 11.02. — Traitements et indemnités du personnel du cabinet.

Crédit nouveau : 0,1 million de francs.

ART. 12.06. — Loyer des biens immobiliers des divers services du Cabinet, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à

TITEL I**LOPENDE UITGAVEN****SECTIE 01****KABINETSUITGAVEN
VAN DE EERSTE MINISTER**

ART. 11.02. — Jaarwedden en vergoedingen, enz.

A. Vermindering : 0,8 miljoen frank.

Aanpassing aan de index.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,8 miljoen frank.

In beraad gehouden schuldborderingen wegens een geschil met het Rekenhof.

ART. 12.06. — Huur van onroerende goederen, enz.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 1,0 miljoen frank.

Werkelijke overschrijding van het krediet.

ART. 12.19. — Werkingskosten, enz.

A. Bijkrediet : 4,5 miljoen frank.

Noodzakelijkheid het krediet aan te passen ten gevolge van de veelvuldige internationale contacten die de Eerste minister als regeringsleider moet hebben.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 2,5 miljoen frank.

Werkelijke overschrijding van het krediet.

SECTIE 11**KABINETSUITGAVEN VAN DE STAATSSECRETARIS
VOOR MODERNISERING EN INFORMATISERING
VAN DE OPENBARE DIENSTEN**

(nieuw)

ART. 11.01. — Jaarwedge en representatiekosten van de Staatssecretaris.

Nieuw krediet : 0,1 miljoen frank.

ART. 11.02. — Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet.

Nieuw krediet : 0,1 miljoen frank.

ART. 12.06. — Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het Kabinet met inbegrip van de aan de Regie der

la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.

Crédit nouveau : 0,1 million de francs.

ART. 12.19. — Frais de fonctionnement du Cabinet.

Crédit nouveau : 0,6 million de francs.

SECTION 31

SECTEUR « PREMIER MINISTRE »

ART. 11.03. — Rémunérations, etc.

Réduction : 3,9 millions de francs.

1^o ajustement à l'index : -6,3 millions de francs.

2^o recrutement au 1^{er} avril 1985 de 8 membres du personnel pour la commission des primes syndicales : + 2,4 millions de francs.

ART. 12.01. — Honoraires des avocats, etc.

Réduction : 0,4 million de francs.

Compensation partielle du crédit supplémentaire sollicité à l'article 12.02 de la même section.

ART. 12.02. — Dépenses de consommation, etc.

A. Crédit supplémentaire : 4,2 millions de francs.

— Augmentation de certains frais d'entretien pour le Comité supérieur de contrôle, crédit supplémentaire compensé par des réductions équivalentes. (0,7 million de francs);

— Plus grande participation aux examens du SPR (3,5 millions de francs).

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,5 million de francs.

Dépassement réel du crédit.

ART. 12.03. — Dépenses de consommation énergétique, etc.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,1 million de francs.

Dépassement réel du crédit.

ART. 12.04. — Location d'installations mécanographiques.

Réduction : 3,5 millions de francs.

Compensation du crédit supplémentaire sollicité pour le SPR à l'article 12.02.

ART. 12.05. — Indemnités généralement quelconques, etc.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,5 million de francs.

Dépassement réel du crédit.

gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen.

Nieuw krediet : 0,1 miljoen frank.

ART. 12.19. — Werkingskosten van het Kabinet.

Nieuw krediet : 0,6 miljoen frank.

SECTIE 31

SECTOR « EERSTE MINISTER »

ART. 11.03. — Bezoldigingen, enz.

Vermindering : 3,9 miljoen frank.

1^o aanpassing aan de index : -6,3 miljoen frank.

2^o aanwerving op 1 april 1985 van 8 personeelsleden voor de commissie voor vakbondspremies : + 2,4 miljoen frank.

ART. 12.01. — Erelonen van advokaten, enz.

Vermindering : 0,4 miljoen frank.

Gedeeltelijke compensatie voor het bijkrediet aangevraagd op het artikel 12.02 van dezelfde sectie.

ART. 12.02. — Verbruiksuitgaven, enz.

A. Bijkrediet : 4,2 miljoen frank.

— Verhoging van sommige onderhoudskosten voor het Hoog Comité van Toezicht, bijkrediet gecompenseerd door evenwaardige verminderingen. (0,7 miljoen frank);

— Grotere deelname aan de examens van het VWS (3,5 miljoen frank).

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,5 miljoen frank.

Werkelijke overschrijding van het krediet.

ART. 12.03. — Uitgaven voor energieverbruik, enz.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,1 miljoen frank.

Werkelijke overschrijding van het krediet.

ART. 12.04. — Huur van mechanografische installaties.

Vermindering : 3,5 miljoen frank.

Compensatie voor het bijkrediet aangevraagd voor het VWS op artikel 12.02.

ART. 12.05. — Allerhande vergoedingen, enz.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,5 miljoen frank.

Werkelijke overschrijding van het krediet.

ART. 12.06. — Loyer des biens immobiliers, etc.

A. Crédit supplémentaire : 0,4 million de francs.

Adaptation du crédit sur base des données fournies par la Régie des Bâtiments.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 2,1 millions de francs.

Dépassement réel du crédit.

ART. 33.05 (nouveau). — Subside à la section belge de l'Association des journalistes européens.

Crédit nouveau : 0,5 million de francs.

Subside accordé en vue de l'organisation d'un congrès en Belgique en octobre 1985.

ART. 41.01. — Subvention à INBEL.

Crédit supplémentaire : 30,0 millions de francs.

1. Frais résultant de la confection journalière de la revue de presse : 7,0 millions de francs.

2. Information d'Etat : 23,0 millions de francs.

SECTION 33**SECTEUR**

« POLITIQUE ET PROGRAMMATION SCIENTIFIQUES »

ART. 11.03. — Rémunérations, etc.

Réduction : 0,9 million de francs.

Ajustement à l'index.

ART. 12.03. — Dépenses de consommation énergétique, etc.

A. Crédit supplémentaire : 0,3 million de francs.

Crédit supplémentaire compensé par une réduction correspondante à l'article 41.01.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,2 million de francs.

Dépassement réel du crédit.

ART. 12.06. — Loyer des biens immobiliers, etc.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,3 million de francs.

Dépassement réel du crédit.

ART. 12.06. — Huur van onroerende goederen, enz.

A. Bijkrediet : 0,4 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet op basis van de gegevens medegedeeld door de Régie der Gebouwen.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 2,1 miljoen frank.

Werkelijke overschrijding van het krediet.

ART. 33.05 (nieuw). — Toelage aan de Belgische afdeling van de Vereniging van Europese Journalisten.

Nieuw krediet : 0,5 miljoen frank.

Toelage met het oog op de organisatie van een congres in België in oktober 1985.

ART. 41.01. — Toelage aan INBEL.

Bijkrediet : 30,0 miljoen frank.

1. Kosten voortvloeiend uit het dagelijks opmaken van het persoverzicht : 7,0 miljoen frank.

2. Rijksvoorlichting : 23,0 miljoen frank.

SECTIE 33**SECTOR**

« WETENSCHAPSBELEID EN -PROGRAMMATIE »

ART. 11.03. — Bezoldigingen, enz.

Vermindering : 0,9 miljoen frank.

Aanpassing aan de index.

ART. 12.03. — Uitgaven voor energieverbruik, enz.

A. Bijkrediet : 0,3 miljoen frank.

Bijkrediet gecompenseerd door een overeenstemmende vermindering op het artikel 41.01.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,2 miljoen frank.

Werkelijke overschrijding van het krediet.

ART. 12.06. — Huur van onroerende goederen, enz.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,3 miljoen frank.

Werkelijke overschrijding van het krediet.

ART. 41.01. — Toelage aan de NSFWO.

Vermindering : 0,3 miljoen frank.

Compensatie van het bijkrediet aangevraagd op het artikel 12.03.

TITRE II	TITEL II
DEPENSES DE CAPITAL	KAPITAALUITGAVEN
PARTIE I	DEEL I
<p>Crédits destinés à la réalisation du programme d'investissements</p> <p>SECTION 31</p> <p>SECTEUR « PREMIER MINISTRE »</p> <p>ART. 01.01. — <i>Dépenses de toute nature, etc.</i></p> <p>Engagements :</p> <p>Crédit supplémentaire : 105,0 millions de francs.</p> <p>Ordonnancements :</p> <p>Crédit supplémentaire : 105,0 millions de francs.</p> <p>Crédits supplémentaires nécessaires pour permettre la lecture à caractère optique et l'augmentation de la capacité du système central.</p> <p>ART. 01.02 (nouveau). — <i>Dépenses de toute nature pour le développement de moyens multimédiaux didactiques et docimologiques en collaboration avec la Direction générale de la Sélection et de la Formation.</i></p> <p>Engagements :</p> <p>Crédit nouveau : 71,4 millions de francs.</p> <p>Ordonnancements :</p> <p>Crédit nouveau : 3,6 millions de francs.</p> <p>Crédits à accorder dans le cadre du programme bureautique-software.</p> <p>SECTION 33</p> <p>SECTEUR « POLITIQUE ET PROGRAMMATION SCIENTIFIQUES »</p> <p>ART. 01.13 (nouveau). — <i>Financement des phases de recherche-développement de projets d'investissements publics.</i></p> <p>Crédit nouveau : 71,4 millions de francs.</p>	<p>Kredieten voor de uitvoering van het investeringsprogramma</p> <p>SECTIE 31</p> <p>SECTOR « EERSTE MINISTER »</p> <p>ART. 01.01. — <i>Uitgaven van alle aard, enz.</i></p> <p>Vastleggingen :</p> <p>Bijkrediet : 105,0 miljoen frank.</p> <p>Ordonnanceringen :</p> <p>Bijkrediet : 105,0 miljoen frank.</p> <p>Bijkredieten nodig om de optische karakterlezing toe te laten en de capaciteit van het centraal systeem te vergroten.</p> <p>ART. 01.02 (nieuw). — <i>Uitgaven van allerlei aard voor de ontwikkeling van multimediale didactische en docimologische hulpmiddelen in samenwerking met de Algemene Directie voor Selectie en Vorming.</i></p> <p>Vastleggingen :</p> <p>Nieuw krediet : 71,4 miljoen frank.</p> <p>Ordonnanceringen :</p> <p>Nieuw krediet : 3,6 miljoen frank.</p> <p>Kredieten toe te kennen in het raam van het programma bureautica-software.</p> <p>SECTIE 33</p> <p>SECTOR « WETENSCHAPSBELEID EN -PROGRAMMATIE »</p> <p>ART. 01.13 (nieuw). — <i>Financiering van onderzoeks- en ontwikkelingsfazen voor openbare investeringsprogramma's.</i></p> <p>Nieuw krediet : 71,4 miljoen frank.</p>

PARTIE II

**Crédits qui ne sont pas destinés
à la réalisation du programme d'investissements**

SECTION 11

**DEPENSES DE CABINET DU SECRETAIRE D'ETAT
A LA MODERNISATION ET A L'INFORMATISATION
DES SERVICES PUBLICS**

(nouvelle)

ART. 74.01. — *Dépenses patrimoniales du Cabinet.*

Crédit nouveau : 1,2 million de francs.

SECTION 31

SECTEUR « PREMIER MINISTRE »

ART. 52.01. — *Subside à la Fondation royale, etc.*

Crédit supplémentaire : 15,0 millions de francs.

Adaptation du crédit pour atteindre le niveau des versements du secteur privé et des particuliers.

ART. 74.01. — *Achat de machines, etc.*

Crédit supplémentaire : 1,4 million de francs.

1^e inscription d'un crédit supplémentaire de 1,7 million de francs destiné à l'achat de mobilier pour l'installation des trois magistrats et des huit membres du personnel de la Commission des primes syndicales.

2^e réduction de 0,3 million de francs; compensation pour le crédit supplémentaire sollicité à l'article 12.02 du Titre I.

SECTION 33

**SECTEUR
« POLITIQUE ET PROGRAMMATION SCIENTIFIQUES »**

ART. 01.01. — *Impulsions gouvernementales, etc.*

01.01.01. — Actions et programmes nationaux, etc.

Engagements :

Crédit supplémentaire : 286,2 millions de francs.

Ordonnancements :

Crédit supplémentaire : 286,2 millions de francs.

ART. 01.06. — *Actions et programmes, etc.*

Crédit supplémentaire : 71,4 millions de francs.

Mise à charge des Services de programmation de la part de Recherche/Développement du projet « Gestion de réseau ».

ART. 01.10. — *Plan d'expansion, etc.*

Engagements :

Réduction : 1 800,0 millions de francs.

Ordonnancements :

Réduction : 1 800,0 millions de francs.

Répartition du crédit.

DEEL II

**Kredieten niet bestemd voor de uitvoering
van het investeringsprogramma**

SECTIE 11

**KABINETSUITGAVEN VAN DE STAATSSECRETARIS
VOOR MODERNISERING EN INFORMATISERING
VAN DE OPENBARE DIENSTEN**

(nieuw)

ART. 74.01. — *Vermogensuitgaven van het Kabinet.*

Nieuw krediet : 1,2 miljoen frank.

SECTIE 31

SECTOR « EERSTE MINISTER »

ART. 52.01. — *Toelage aan de Koninklijke Stichting, enz.*

Bijkrediet : 15,0 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet om het peil te bereiken van de stortingen van de privé-sector en de particulieren.

ART. 74.01. — *Aankoop van machines, enz.*

Bijkrediet : 1,4 miljoen frank.

1^e inschrijving van een bijkrediet van 1,7 miljoen frank bestemd voor de aankoop van meubilair voor de installatie van drie magistraten en acht personeelsleden van de Commissie voor vakbondspremies.

2^e vermindering van 0,3 miljoen frank; compensatie voor het bijkrediet aangevraagd op het artikel 12.02 van Titel I.

SECTIE 33

**SECTOR
« WETENSCHAPSBELEID EN -PROGRAMMATIE »**

ART. 01.01. — *Regeringsinitiatieven, enz.*

01.01.01. — Nationale acties en programma's, enz.

Vastleggingen :

Bijkrediet : 286,2 miljoen frank.

Ordonnanceringen :

Bijkrediet : 286,2 miljoen frank.

ART. 01.06. — *Acties en programma's, enz.*

Bijkrediet : 71,4 miljoen frank.

Ten laste leggen van de Diensten van programmatie van het deel Onderzoek/Ontwikkeling van het project « Beheer van het net ».

ART. 01.10. — *Plan voor de expansie, enz.*

Vastleggingen :

Vermindering : 1 800,0 miljoen frank.

Ordonnanceringen :

Vermindering : 1 800,0 miljoen frank.

Verdeling van het krediet.

ART. 01.11 (nouveau). — *Achat d'équipement pour la télédétection spatiale à mettre à la disposition de divers départements et organismes publics pour assurer leur contribution au programme national « études des ressources terrestres et marines par satellite ».*

Engagements :

Crédit nouveau : 56,0 millions de francs.

Ordonnancements :

Crédit nouveau : 56,0 millions de francs.

Crédits accordés dans le cadre du plan d'expansion de 1 800,0 millions de francs prévu à l'article 01.10.

ART. 01.12 (nouveau). — *Transfert au Fonds de rénovation industrielle — quatrième mission.*

Crédit nouveau : 800,0 millions de francs.

Crédit accordé dans le cadre du plan d'expansion de 1 800,0 millions de francs prévu à l'article 01.10.

ART. 01.11 (nieuw). — *Aankoop van uitrusting voor teledetectie uit de ruimte die ter beschikking wordt gesteld van diverse departementen en overheidsininstellingen om hun medewerking te verzekeren aan het nationaal programma « studie van de hulpbronnen van de aarde en de zee per satelliet ».*

Vastleggingen :

Nieuw krediet : 56,0 miljoen frank.

Ordonnanceringen :

Nieuw krediet : 56,0 miljoen frank.

Kredieten toegekend in het raam van het expansieplan van 1 800,0 miljoen frank voorzien op het artikel 01.10.

ART. 01.12 (nieuw). — *Overdracht naar het Fonds voor de Industriële Vernieuwing — vierde opdracht.*

Nieuw krediet : 800,0 miljoen frank.

Krediet toegekend in het raam van het expansieplan van 1 800,0 miljoen frank voorzien op het artikel 01.10.

ANNEXE

BIJLAGE

Liste des décisions du Conseil des Ministres
régularisées au feuilleton d'ajustement de 1985

TITRE I

DEPENSES COURANTES

(En francs)

Lijst der beslissingen van de Ministerraad
geregulariseerd langs het aanpassingsblad van 1985

TITEL I

LOPENDE UITGAVEN

(In franken)

Décision et date Beslissing en datum	Section et article Sectie en artikel		Objet Betreft	Montant — Bedrag	
				Année courante Lopend jaar	Années antérieures Vorige jaren
N°/Nr. 2926 29-07-1985	Sect. 31 Art. 41.01		Subvention à INBEL. — <i>Toelage aan INBEL</i>	32 000 000	—
N°/Nr. 2927 29-07-1985	Sect. 31 Art. 33.05		Subside à la Section belge de l'association des journalistes européens. — <i>Toelage aan de Belgische afdeling van de vereniging van Europese Journalisten</i>	500 000	—
N°/Nr. 2944 24-12-1985	Sect. 11 Art. 11.01		Traitements et frais de représentation du Secrétaire d'Etat. — <i>Jaarweddende en representatiekosten van de Staatssecretaris</i>	100 000	—
	Art. 11.02		Traitements et indemnités du personnel de Cabinet. — <i>Jaarwedden en vergoedingen van het Kabinetspersoneel</i>	100 000	—
	Art. 12.06		Loyer des biens immobiliers des divers services du Cabinet. — <i>Huur van onroerende goederen van de verschillende Kabinetsdiensten</i>	100 000	—
	Art. 12.19		Frais de fonctionnement du Cabinet. — <i>Werkingskosten van het Kabinet</i>	600 000	—

TITRE II				TITEL II			
DEPENSES DE CAPITAL				KAPITAALUITGAVEN			
(En francs)				(In franken)			
Décision et date <i>Beslissing en datum</i>	Section et article <i>Sectie en artikel</i>	OBJET <i>BETREFT</i>	Crédits non dissociés <i>Niet-gesplitste kredieten</i>	Crédits dissociés <i>Gesplitste kredieten</i>	Montant — Bedrag Année courante — Lopend jaar	Crédits d'engagement <i>Vastleggings-kredieten</i>	Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnerings-kredieten</i>
N°/Nr. 2915 05-04-1985	Sect. 33 Art. 01.01.01	Actions et programmes nationaux de R et D. — <i>Nationale acties en programma's voor O en O.</i>	—	180 000 000	180 000 000		
	Art. 01.10	Plan d'expansion du potentiel scientifique et technique de la Belgique. — <i>Plan voor de expansie van het wetenschappelijk en technisch potentieel van België</i>	—	— 1 400 000 000	— 1 400 000 000		
	Art. 01.11	Achat d'équipement pour la télédétection spatiale. — <i>Aankoop van uitrusting voor teledetectie uit de ruimte</i>	—	56 000 000	56 000 000		
	Art. 01.12	Transfert au Fonds de Rénovation industrielle (4 ^e mission). — <i>Overdracht naar het Fonds voor Industriële vernieuwing (4de opdracht)</i>	400 000 000	—	—		
N°/Nr. 2939 27-09-1985	Sect. 33 Art. 01.10	Plan d'expansion du potentiel scientifique et technique de la Belgique. — <i>Plan voor de expansie van het wetenschappelijk en technisch potentieel van België</i>	—	— 400 000 000	— 400 000 000		
	Art. 01.12	Transfert au Fonds de Rénovation industrielle (4 ^e mission). — <i>Overdracht naar het Fonds voor Industriële vernieuwing (4de opdracht)</i>	400 000 000	—	—		
N°/Nr. 2943 20-12-1985	Sect. 31 Art. 01.02	Développement de moyens multimédia didactiques et docimologiques en collaboration avec la DGSF. — <i>Ontwikkeling van multimediale didactische en docimologische hulpmiddelen in samenwerking met de ADSV.</i>	—	71 400 000	3 600 000		
N°/Nr. 2944 24-12-1985	Sect. 11 Art. 74.01	Achat de machines, de mobilier, de matériel et de moyens de transport terrestre. — <i>Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land</i>	1 200 000	—	—		